2. AUFLAGE

Neuauflage der COMIC-Abenteuer von CLEVER & SMART

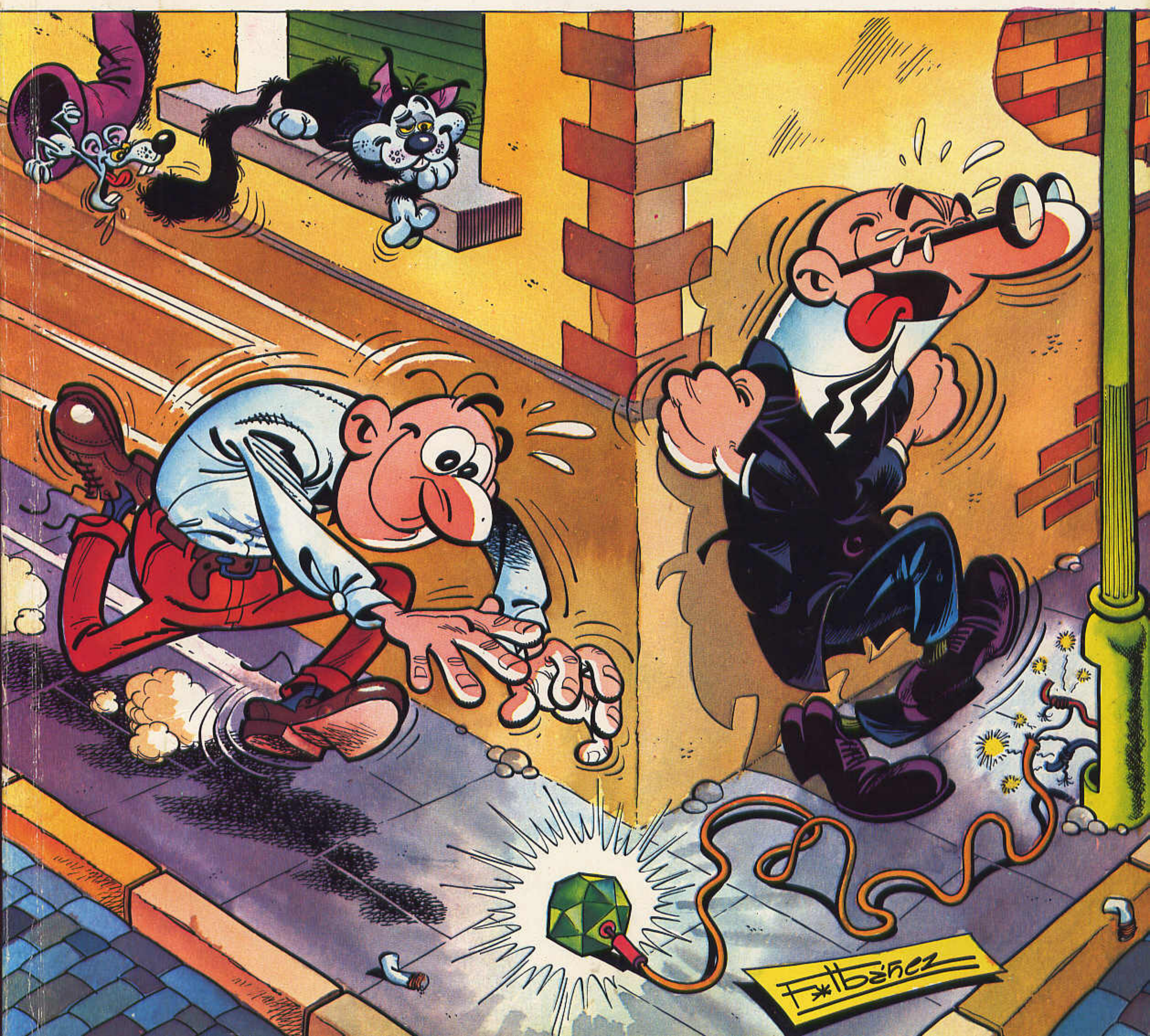
CLEVER & SMART

Nr. 14
DM 4,50
Schweiz Fr. 4.50
Österreich S. 36.—
CONDOR VERLAG

in geheimer Mission

„Nanu, wo ist denn die Million?“

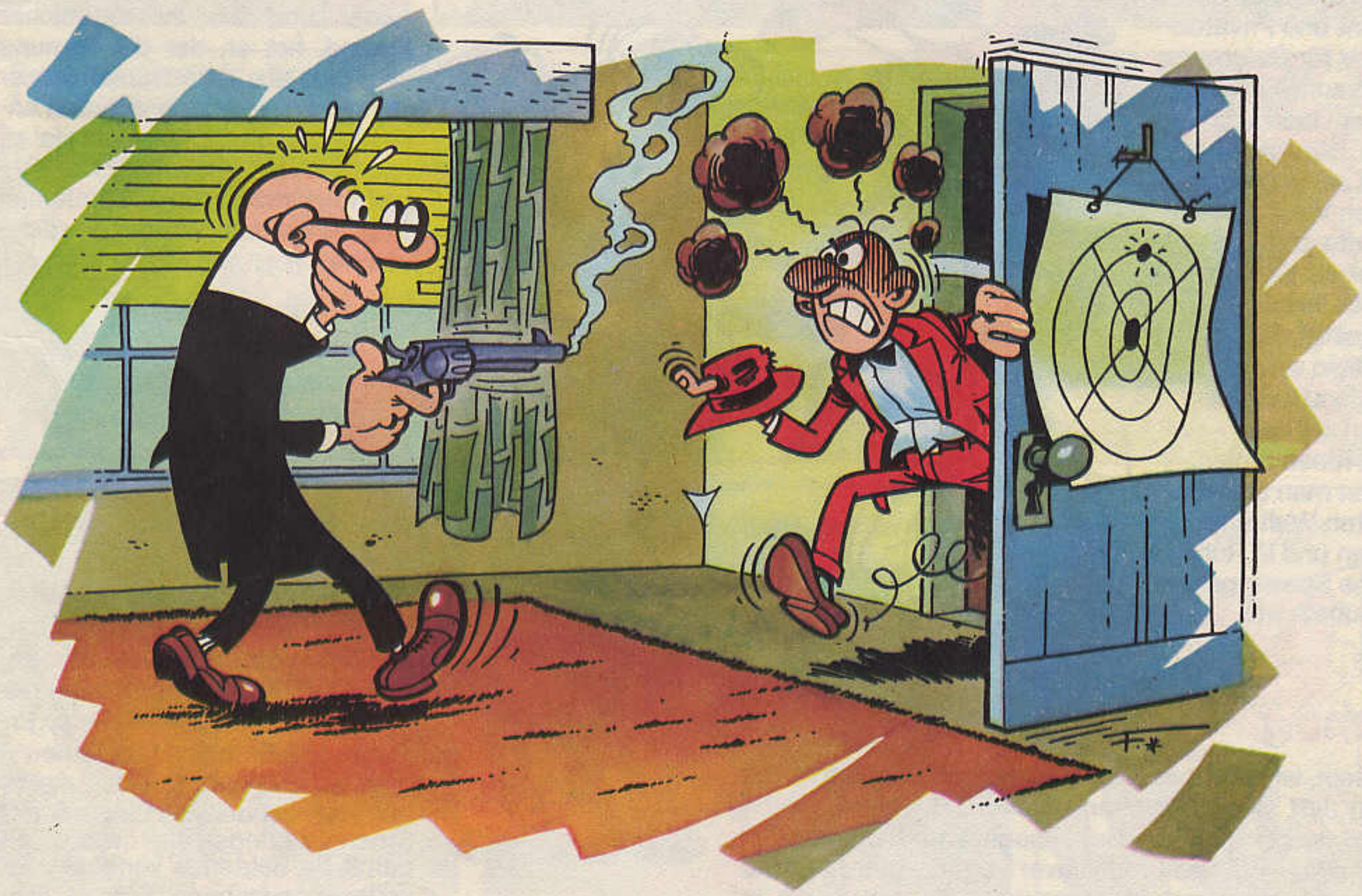
Gezeichnet und ausgedacht von
F. Ibañez



Neuauflage der COMIC-Abenteuer von CLEVER & SMART

„NANU, WO IST DENN DIE MILLION?“

Text und Zeichnungen von:
F. IBAÑEZ



CONDOR VERLAG

CONDOR VERLAG GMBH & CO.
FRANKFURT

DIE DIAMANTEN DER GROSSHERZOGIN

Grand Hotel International (fünf Sterne, zwei Kometen): Ankunft der Großherzogin mit kleinem Gefolge...

REZEPTION

REEEEK!

Zum Gefolge gehören auch zwei Spezialagenten, die die zehn kostbaren Diamanten bewachen...

Doch, doch, Sie haben richtig gelesen. Es sind **ZWEI AGENTEN!**

AUUU!

CLOC!

Das war Pech, Jeff! Ich habe den Blumentopf übersehen...

1-A

Furchtbar jähzornig, der Kerl! So was kann doch jedem mal passieren!

Hier auf dem Sessel kannst du dich von dem kleinen Schreck erholen. Ich geh runter und trag uns ein...

BLOF!

!ESEL

Verzeihung, der Herr!

Ist was, Jeff?

CLAP!

CLAP!

UAAAAAAAAAHHH...! AUUUUUUUUU!

Nicht doch, Jeff! Nicht mit dem Schmuckköfferchen!

7-B

Er hat recht! Der Koffer könnte eine Beule bekommen!

Glaub ich nicht, Jeff! Da am Griff steht „Made in Germany". Der hält eine Atomexplosion aus!

TAP TAP

CLONC CLINC CLANC CLENC CLUNC CLO

Du immer mit deinen Vorurteilen! Los, sammel sie ein!

Bin schon dabei, Jeff! Eins... zwei... drei... vier...

...fünf... sechs... sieben...

...acht... neun... und...

1A

PLOP

Schnüff, schnüff...

PUAAAAAAAAAJJ!

Ah, da haben wir ja das Prunkstück!

Der Whisky „Made in Germany" ist jedenfalls immer noch der alte!

GOR! GOR! GOL, GLO...! GLOOOJJJJJ!

Laß die Diamanten sofort in den Panzerschrank des Hotels einschließen!

Mach ich, Jeff!

Hoho, was höre ich da? Den Tölpel lege ich rein!

1B

Los, schließen Sie den Tresor auf! Ich habe hier eine unschätzbare Kostbarkeit!

Der Herr belieben zu spaßen, hihihi!

Das wäre aber ein sehr teurer Spaß! Er ist mindestens eine Million wert und...

...und... und...

Sicher, sicher, und er stinkt für eine Milliarde! Aber nicht in meinem Tresor! Versuchen Sie's doch mal bei einer Privatbank!

Jemand hat mich bestohlen! Wer war es? Sofort melden!

AH! Da ist ja der Schurke!

Das war Glück! Da habe ich aber einen prima Fang gemacht!

NAWG!

3-A

Na also! Als Diskuswerfer bin ich wirklich einmalig! He, he!

Nein, ich nehme die Kündigung nicht zurück! Ich arbeite in keinem Hotel, in dem dem Personal die Mäuse gestohlen werden!

Hier, Jeff! Ich habe die Steinchen zurückgeholt!

Mal nachschauen, ob auch alle da sind!

AAAAAHH!

Ehrlich, Jeff! Ich kann wirklich nichts dafür!

HIIIIIIIIIIILFE! HIIIIIIIIIIILFE!

GRRRRR!

Verschwinde, und komm ja nicht ohne die Diamanten wieder zurück!

Ich hole sie, Jeff! Bleib ruhig!

Nur gut, daß ich meine **GESPENSTERVERKLEIDUNG** bei mir habe!

Hoho! Ich kann mir das dumme Gesicht von dem Kerl mit der Brille lebhaft vorstellen!

Wenn ich die Steinchen versilbert habe, setze ich mich zur Ruhe!

TRRRINGGG!

TEUFEL! WAS IST DAS?!

Hihi! Ich kann mir das dumme Gesicht von dem Kerl ohne Brille lebhaft vorstellen!

Ich habe die Diamanten wieder, Jeff!

Hmm! Zeig mal her!

...sieben, acht, neun, zehn! Sie sind alle da!

PRIMA! Bring sie sofort in den Tresor, Fred!

CLAP

4-A

Ich eile, Jeff!

Ist der Wasserhahn in Ihrem Zimmer kaputt?

Wieso? Wie kommen Sie darauf?

Nun, weil Sie mit einem Wasserkrug herumlaufen...

WASSERKRUG? TEUFEL!

JEFF! Sie haben mir die Diamanten weggenommen! BUAAAAAAA... BUAAAAAAA...

Macht nichts! Diesmal war ich nämlich vorsichtiger! Hihi! Paß auf!

Die Tasche war leer! Ich habe die Diamanten in der HOSENTASCHE!

Prima, Jeff! Und wo hast du deine Hose versteckt? Oder verrätst du das nicht?

Unsinn! Die Hose habe ich natürlich... OHHH! SIE IST WEG!

JEMAND HAT MEINE HOSE GESTOHLEN!

Clever! Smart! Kommen Sie sofort zurück! Ich werde Ihnen zeigen, wie man Diamanten bewacht!

Er kommt, Jeff!

Zitter nicht so ungleichmäßig! Sonst fall ich noch von meinem Ast!

4-B

Einige Tage später...

Jeff wird staunen über meine neue Verkleidung! Hihi!

Was ist? Bist du krank?

Mister L war hier! Er ist immer noch böse wegen der Diamanten! Er hat getobt!

Und wenn schon! Das ist doch normal bei ihm! Rauhe Schale, weicher Kern, sage ich immer! Hehehe!

Aber er stieß fürchterliche Drohungen aus!

Mach dir nichts draus! Das meint er nicht so! Im Grunde kann er keiner Fliege etwas zuleide tun!

Aber er unterstrich sie mit einem Handkantenschlag! Wenn ich nicht blitzschnell den Kopf eingezogen hätte...

5-A

Man hat nämlich festgestellt, daß Tommy der Trickser die Diamanten gestohlen hat! Er soll sie an zehn verschiedenen Orten versteckt haben!

Und wir sollen sie jetzt finden und zurückbringen! Der erste Diamant soll in einem Bürogebäude sein!

Machen wir! Aber wenn's nun nicht klappt?

Dann will Mister L uns in winzige Stückchen zerpflücken! Er ist bereits dabei zu trainieren!

Dies ist das Haus...

Wir dürfen nicht auffallen! Niemand darf merken, daß wir hier waren!

Dann ist meine Dackelverkleidung genau das richtige!

Fangen wir hier an!

Ich habe etwas entdeckt, Jeff!

So schnell? Was denn, Fred?

Daß das mit dem Dackel ein Fehler war! Dies ist die Geschäftsstelle des Vereins für Katzenliebhaber e.V.!

5-B

Schauen wir hier mal nach!

Sieht wie eine Sportschule aus!

Versteck dich! Da kommt jemand!

BLOP BLOP BLOP BLOP

CRACK!

YAAAAAAC!

AUA! DAS WAR GEMEIN!

Diese Verkleidung war auch ein Fehler! Jeff als hohler Baumstamm und ich als Sessel!

AUA! AUUU! AUU!

Hör auf mit dem Jammern!

AUUU! AUUA!

Eine bessere Verkleidung ist dir wohl nicht eingefallen, wie?

Aber wir dürfen nicht aufgeben, Fred!

Die Pflicht ruft, und wir kommen!

Eine leere Wohnung! Hier wird der Diamant sein!

Zu vermieten

Nichts wie rein!

CLOC! CLOC!

AUA! AAAH!

AUUU! OOOH!

Tut mir leid! Ich habe die Wohnung allen Interessenten gezeigt, aber keiner wollte sie haben!

Hausmeister

Sicher wegen der von Ihnen eingebauten Verbesserungen!

meister

Andere Leute haben den Querbalken der Innentür lieber etwas höher!

Hausmeister

Sag mal, sind wir heute zufällig mit dem linken Fuß zuerst aufgestanden, Jeff?

6·B

Versuchen wir es hier...

Hmmm! Die Tür ist verschlossen!

Macht nichts! Ich habe den Hauptschlüssel dabei!

Der öffnet jede Tür hier!

Schau mal das Glitzern da!

Das muß der Diamant sein!

AUF IHN, FRED!

UMMMPF! ARRRGH!

Verdammt, da ist ja jemand!

CRONCH!

UAAAAAH! ARRGH! AUA! HIIILFE!

CLIC

Oje, das Glitzern kam von seinem Monokel, Jeff!

7-A

Na hören Sie mal! Seit wann geht man denn mit einem Monokel ins Bett?

Halt lieber den Mund und lauf!

PAM

PAM

PAM

Ich habe eine Idee! Wir gehen aufs Dach und benutzen meinen Diamanten-Detektor!

Das Ding funktioniert wie ein Magnet! Nur daß er eben Edelsteine anzieht!

CLIC

Ich muß Ihnen unbedingt meinen neuen Brillanten zeigen, meine Liebe! Schauen Sie nur, dieses Feuer...

ZIP!

Aber ich sehe nichts!

MEIN... MEIN BRILLANT!

Sie gibt schon wieder mit ihrem Ring an! Eines Tages trägt sie noch einen Brillanten in der Nase!

CHOP!

7-B

AAAAAAAAHH! OOOOOOOOH!

Meinst du wirklich, daß dir das steht, Milly?

Ich kann es beschwören! Sie hat mit ihrem Elefantenrüssel meinen Brillanten angesaugt!

Über den Elefantenrüssel sprechen wir noch!

Das können Sie auf der Wache alles zu Protokoll geben!

Wir haben die Abflußrohre noch nicht durchsucht, Jeff!

Worauf warten wir noch?

Hier ist er bestimmt nicht!

Schon wieder der Abfluß verstopft! Ich werde mal kräftig hineinpusten! PFFFFFFFF!

8-A

Der DIAMANT!

TCHOP!

Wir haben ihn! Das ist die Hauptsache, Jeff!

So, findest du? GRRRRRRR!

Hallo, Mister L! Hier ist der Diamant!

PIF

Oh, haben Sie ihn gefun...

ARRRRRRGH...!

Sehen Sie ihn, Doktor?

Ja! Hier neben der Milz! Ziehen Sie den Dünndarm noch etwas zur Seite!

Aber ich habe ihn doch schon fast rausgezogen!

AUUUUU! AUAAAAA! AUUU!

Halt, Mann! Wir müssen den Schnitt erst vernähen!

Vorher muß ich noch dringend etwas erledigen!

GRRRRRR!

Wenn Sie den Mund gehalten hätten, Chef, wäre das alles nicht passiert! Außerdem zahlt das alles die Krankenkasse!

Halt den Schnabel und flieg! FLIEG!

MOC MOC MOC

8-B

Nach der Genesung von Mister L ...

Jeff! Der Chef sagt, wir sollen jetzt endlich den nächsten Diamanten suchen!

BRRRRR!

Hältst du die Sprechmuschel gut zu?

Ja, Jeff! Warum?

WEIL ICH DIESE DUMMEN, BLÖDEN BEFEHLE DIESES ALTEN HORNOCHSEN ENDGÜLTIG SATT HABE!!!

BUFF!

So, das tat gut!

Du hättest von deinem Recht auf freie Meinungsäußerung besser etwas leiser Gebrauch machen sollen!

WAS?!

GLUB!!!

9-A

Während die Herren diskutieren, kann ich ja das Gespräch mit meiner Tante Daisy fortsetzen!

Frieden, Boß!

PAF PAF PAF PAF

AUA! AUUU! AAAAAAAAHH! NEIIIIIIIIIIIINN! AUUUUUU!

Nein, Tante Daisy, du brauchst dir keine Sorgen zu machen! Mein Chef hat gerade einen Schlaganfall! Das ist alles. Ich rufe morgen wieder an! Ich verstehe dich nicht mehr! Es ist zu laut!

Schon fertig, Boß?

Ja! Der schlappe Kerl ist völlig fertig!

GRRRRR!

Du wußtest genau, daß der Chef im Nebenzimmer war!

Natürlich wußte ich das! Aber du hast mich nur gefragt, ob ich das Telefon gut zuhalte!

GNADE, JEFF! GNADE!

Er sagte mir, daß der Diamant auf einem unbebauten Grundstück versteckt sei!

Prima! Dort werden wir ihn schnell finden! Los, komm!

Du kletterst über die Mauer und meldest mir, wenn du was siehst!

Okay, Jeff!

9-B

JEFF! Ich sehe was!

Ja? Ich komme, Fred!

AUMPFFFFFF!

CHAP!

Ich sah, daß das Grundstück gerade bebaut wird! Das ist doch wirklich sehr wichtig, Jeff!

He! Du hättest mich treffen können!

10-A

Los, an die Arbeit! Aber bewege dich schön langsam, sonst fällst du hier auf!

Ich suche diesen Graben ab!

Und ich sehe dort drüben nach!

RUNRUNRUNRUNRUN

FLOP FLOP FLOP FLOP FLOP

RUNRUNRUNKUNR

Gießen Sie soviel Zement rein, wie hineingeht!

Okay!

FLOP FLOP FLOP

JEFF! JEFF! WO BIST DU? JEFF!!!

CHOP CHOP CHOP

AUAA! AUU!

Aha, hier steckt er!

Nur gut, daß ich dich so schnell gefunden habe! Sonst hätte ich dich mit dem Preßlufthammer herausholen müssen!

Wie bekomme ich das Zeug herunter, bevor es hart wird?

10-B

Kein Problem! Das haben wir sofort, Jeff!

He! Was machst du da?

Ich suche eine Wasserader! Sobald ich eine finde, brauchst du sie nur anzugraben, und schon kannst du dir das Zeug abwasch...

Ich geb's ja zu! Ich hätte auch den Bauherrn rufen können! Der kratzt dir den Zement eigenhändig wieder runter!

Mit dem Bagger dort können wir das Grundstück schneller umgraben!

Bin schon unterwegs, Jeff!

Furchtbar viele Hebel hier drin! Na, wir werden sehen! Versuchen wir's erstmal mit diesem hier!

11-A

Wird's bald? Oder muß ich wieder alles selber machen?

Sofort, Jeff...

CLAP!

UUAAAAAAAAAAHH! AAAAAAAHH!

Das war wohl nichts! Na, probieren wir's mal mit diesem hier...

AAH! AUUUUUUUU!

Wieder falsch!

ÖFFNE DEN GREIFER! ÖFFNEN!!!

Schrei nicht so, Jeff! Wir wollen doch kein Aufsehen erregen!

Aha, jetzt habe ich's raus!

Mal sehen, was der Baggerführer treibt!

AUA! AUUUUU! AAAAAAAAAAAHH! AUUUUUUUU!

Himmel! Hier brät sich einer einen Mann!

Und schließen Sie ja gut zu hinter diesem Kannibalen! So drekkig geht's uns ja nun doch noch nicht!

Aber das ist ein Mißverständnis! Außerdem bin ich überzeugter Vegetarier!

11-B

Sei nicht so nachtragend, Jeff! Man kann doch mal den falschen Hebel...

NIMM DAS!

CLOC!

OH! DER DIAMANT!

Er war in einer Stein-Imitation aus Pappe versteckt!

Na so was, der schmeißt mit Diamanten um sich! Zum Glück war ein kluger Kopf in der Nähe...

Der Boß wird sich freuen!

Schauen Sie mal, Mister L, was wir hier haben!

NEIN! AAAAAAAAH! VORSICHT!

CLINC CLINC CLINC CLINC

CLONC CLONC CLONC CLONC CLONC CLONC

Oh! Das war Pech, was?

Wohin führt denn der Abfluß? In den Keller?

NEIN! IN DIE KANALISATION!

Halten Sie den Mund!

SIE SOLLEN SUCHEN!

Bitte, Mister L! Lassen Sie mich mal Luft holen! BLUBBER! Nur ganz, ganz kurz! BLUBBER! Luffffffft... LUFFFT...

Gemeinheit! Ein Skandal!

EKELHAFT, nicht? Dieses Ungeziefer sollte man AUSROTTEN!

Aber immer noch fehlen einige Diamanten...

Da bin ich Fred! Was gibt's Neues?

Der Boß war hier! Wir sollen den nächsten Diamanten suchen!

Hat er auch gesagt, wo?

Hat er! Aber es wird dir nicht gefallen!

Der Diamant ist auf dem Grund des Hafenbeckens versteckt!

Oje! Und das bei meinem Rheuma!

Für die Suche unter Wasser stellt er uns ein Spezialfahrzeug zur Verfügung! Es ist nebenan!

DONNERWETTER! Sicher eins von diesen neuen Mini-U-Booten...

13-A

PLAF!

Das ist es, Jeff!

Wenn mich der Boß noch einmal diesen beiden Stümpern zuteilt, kündige ich!

Ha, da ist ja doch noch ein Köter im Viertel, den ich plattfahren kann!

AUF GEHT'S! VOLLE PULLE!

AAAAAHH!

NEIIIIN! NIIIIIIIICHT! AAAAAAAAAAHHH!

BLOW!

Sonntags-fahrer!

Das war wohl nichts, wie? Na, im Knast werden sie dir schon beibringen, wie man so was macht!

Ins Gefängnis mit ihm! Er wollte das Motorrad unfrankiert in den Briefkasten werfen!

13-B

Juhuu! Nichts wie rein ins kühle Naß!

Endlich am Hafen! Wurde auch Zeit! Ich habe mir schon fast die Flossen wundgelaufen!

Wenn's denn sein muß!

Spring lieber dort drüben rein!

KLOC!

Weil hier nämlich die Schildkröte ist!

Die scheinen alle zu denken, Schildkröten seien vollkaskoversichert! Aber die Prämien kann doch keiner bezahlen!

GLGLGLGLGLGLGL!

Hab dich nicht so, Jeff! Steig auf, wir gehen auf Tauchstation und suchen den Grund ab!

Daß man mich noch mal als Seepferdchen mißbrauchen würde, hätte ich mir nicht träumen lassen...!

14-A

VORWÄRTS! TAUCHEN!

Das heißt „abwärts", du Esel!

He, was ist das für ein schwarzes Zeug?

Vielleicht ist hier irgendwo ein Tintenfisch undicht!

Riecht aber gar nicht nach Tinte! Das stinkt...

SCHNELL WEG HIER, FRED!

AUF-TAUCHEN! SCHNELL!

PUUUH!

Sofort zurück, du Versager!

Keine Beleidigungen, bitte! Schließlich bin ich kein Hafenlotse!

Geschafft!

Ich halt's nicht mehr aus! Ich muß sofort nach oben! Luft holen!

So ein Schwächling!

Ich suche in meiner Verkleidung als Seejungfrau weiter!

14-B

Schneller! BEEIL DICH GEFÄLLIGST! Lahme Kröte!

Hält der Kerl mich für einen Torpedo?

CROC

Haben wir noch Köderfisch?

Schau mal im Korb nach!

GLGLGLGLGLGL!

SCHNELL! RETTE DICH! EIN SEEUNGEHEUER!!!

?

15-A

AUUU!

Wo mag er nur sein? Wo steckt Fred? Wo? Wo?

DA IST ER JA! Was machst du da, Fred?

CLANC CLANC CLANC

Ich glaube, ich habe den Diamanten gefunden, Jeff!

Ja? Wirklich? Schnell hin!

Sicher ist er in diesem Metallbehälter! Gleich habe ich ihn aufgemeißelt!

BOM

Ah, ist das herrlich! Alles ist so schön ruhig und friedlich...

FLATCH!

PAF!

NG! OUF! DGLGLGLGLGL! FJJJJJJJJJJJJJJ!

15-B

Fällt mir doch der neue Hut ins Wasser! Vielleicht erwische ich ihn noch...

BLAF!

Vielen Dank! GRRRRRRR! Wirklich sehr liebenswürdig!

Im Reiseführer steht, daß es hier im Hafenrestaurant eine erstklassige Schildkrötensuppe gibt! Probieren wir sie mal!

FLACH!

Ober! EINMAL SCHILDKRÖTE!

16-A

CLONC!

Ich verstehe das nicht! Das erste Mal, daß sich ein Gast schon VOR dem Essen beschwert!

HIIIIIIILFEEE! HIIIIIIILFEEE!

Dir zeige ich, wie man mit vergessenen Minen umgeht!

RACHE!!! GRRRRRRR!

Bitte, Jeff! Das kann doch jedem mal passieren!

DER DIAMANT!

CLOC!

Gute Arbeit, Freunde! Dafür gibt's zwei Tage Sonderurlaub! Fahren Sie an die Küste, und genießen Sie die Freuden des Strandlebens!

Freuden des STRAND-LEBENS!

UN-VER-SCHÄMT-HEIT!

Holt mich sofort wieder raus! HILFE! GLUCKGLGLGLGL!

Vielleicht hat er recht, Jeff! Mit einer Eisenkugel am Bein schwimmt man wirklich nicht sehr gut!

Da hat er seine Freuden des Strandlebens! VIEL SPASS!

16-B

Nachdem sich die Gemüter wieder einigermaßen beruhigt haben...

Jeff! Dringende Meldung vom Hauptquartier!

Du sollst stehenden Fußes... Huch!

CLOF!

AUA! AUUUU! AAAAAH! AUA! UH! AUUUU!

Ich warne dich, Jeff! Wenn ich dem Boß erzähle, daß du das Dienstfahrrad demoliert hast, tritt er dir kräftig auf die Füße!

GRRRRRR!

Heute morgen zerquetscht mir ein Pferd den Fuß, und jetzt dieser Esel!

DICH BRING ICH UM!

Schluß jetzt! Wir müssen sofort ins Hauptquartier!

17-A

Dieser Knopf öffnet die Geheimtür!

Jetzt schnell hinein...

...und dann diesen Knopf hier drükken!

BLOM!

AUU! AUUUUUU! AUAAA!

He, Jeff! Wo bleibst du denn schon wieder?

AAH! AUUUU! AUUUUUUUU! AAAAHHH!

Wenn der Boß erfährt, daß du seine Geheimtür demolieren wolltest, tritt er dir kräftig... aber das hatten wir ja schon!

Als ob ich was dafür könnte, daß du auf zu großem Fuß lebst!

Vor zwei Stunden habe ich die Kerle herbestellt! Mal sehen, wo sie bleiben!

Ah, Mr. Smart! Da sind Sie ja endlich!

Sie wirken so betreten! Fehlt Ihnen etwas?

Sie sehen auch entschieden häßlicher aus als sonst!

Was ist...? Ach so!

Passen Sie in Zukunft gefälligst besser auf! Wie leicht hätte ich stolpern können!

Das wird ihm leid tun!

ZIP

Halt, Jeff! Nicht so hitzig!

BLOF!

18-A

AUA! AUUUUUUUUUUUUUU! AAAAAAAAAAAHH!

Was ist jetzt wieder los? Tragen Sie Ihre kindischen Streitereien gefälligst zu Hause aus!

Wir erfuhren von dem Versteck eines weiteren Diamanten...

Wir wissen, daß er auf einem der Bäume in der Chester Avenue verborgen ist! Holen Sie ihn!

Komm schnell, Jeff! Wir nehmen diesmal den normalen Ausgang, damit du deinen Fuß schonen kannst!

Hui, hier zieht's aber!

BLAM!

AUUUUUUAAAAAAAAAA! AUUUUUUUUUU!

Ich laufe schon vor! Jeff kann ja doch nicht klettern!

Mit diesem Baum fange ich an!

18-B

GRRRRR!

Wenn ich Fred erwische...

DER KANN WAS ERLEBEN!

Mit diesem Baum fange ich an!

Hier ist er nicht!

BLOF!

HALLO, JEFF!

Stell dich nicht so an! Du müßtest doch längst dran gewöhnt sein!

Schnell auf den nächsten Baum, Jeff!

19-A

Hilf mir rauf! Ich kann nicht so gut klettern!

Mach ich, Jeff! Gib mir die Hand!

HAU RUCK! UMPF!

He, ein Wespennest!

Ich werde es ausbrennen! Die Biester können so

AUUUUUUUUU! AAAAAAAHHH!

JETZT SPIELEN WIR MAL MIT MEINEM BAJONETT!

So eine Gemeinheit! Er hat meinen Soldaten verbogen!

Ich suche allein weiter! Das geht wesentlich schneller, du Invalide!

Okay!

Hier ist er, Jeff! In einem Schränkchen!

Wunderbar! Dann wirf ihn runter!

Hier kommt er!

PLOF!

20-A

Ein Schränkchen!

GRRRRRR!

Das ist ein PANZERSCHRANK!

Aber ich kenne viel größere Panzerschränke, Jeff! Und außerdem hast du selbst gesagt, wirf ihn runter...

Sehr gute Arbeit, meine Herren! Ich bin sehr zufrieden!

Huch! Er ist mir aus der Hand gerutscht!

Hab ihn! Da staunen Sie, wie reaktionsschnell ich noch bin, wie?

Was ist denn, Mr. Smart? SIE SEHEN JA SCHON WIEDER SO BETRETEN AUS...

NEIIIIIIIIIIIIIN! GNAAADE! ICH TRETE IHNEN AUCH NIE WIEDER AUF DIE FÜSSE!

HALT MICH FEST, SONST TU ICH'S!

Beruhige dich, Jeff! MANN, HAST DU EINEN HAMMER!

20-B

Nachdem eine angemessene Zeit verstrichen ist...

Es klopft! Fred, schau mal nach, wer da ist!

TOC TOC TOC

Ausgerechnet jetzt! Ich probiere gerade meine neue Verkleidung als Mister L aus!

OH...! MISTER L!

Einen so durch die Wurstmaschine zu drehen! Gemein!

Tag, Mr. Smart! Sie üben sich im Pfeilwurf, wie?

Oh... äh... ja, Mister L!

CLAP

Ich sehe es gern, wenn meine Agenten immer im Training sind, und...

21A

TEUFEL! TEUFEL! TAUSEND TEUFEL!

WO IST DER KERL?!? WOOOOOOO?

GRRRRRR!

Sie wollen fliehen, wie?

Nein, nein! Ich will nur Zigaretten holen, und so geht's schneller, Mister L!

So geht's noch schneller!

NEIN!

NEIN!

AAAAAAAAAAAHHH! AUUUUUUUUUU!

Das ist noch nicht alles!

Ich bin bekannt dafür...

...daß ich immer gründlich arbeite! Hoho!

BLOF!

21B


HUYYYYYYYYYYYY...!
Was ist los, Jeff? Hast du Streit mit dem Fahrstuhlführer?
GRRRRR!
Das kann warten! Hören Sie zu, meine Herren!

Ich hoffe, Sie verfügen über ausreichende Erfahrungen in moderner Haarpflege...

Haben Sie eine Ahnung, wem ich schon alles den Kopf gewaschen habe...

Dann zeigen Sie doch gleich mal, was Sie können! Dort warten zwei Damen!

Sofort, Chef!

Ich möchte gern den Schatten auf meiner Oberlippe chemisch entfernen lassen!

Schatten auf der Oberlippe ist gut! Der alte Kaiser Wilhelm hatte auch so einen schönen Schatten!

Was? So eine UNVERSCHÄMTHEIT!

Aber das kriegen wir schon hin! Sie haben Glück, daß Sie an einen Experten geraten sind! Ich war früher Schattenboxer!

FRRRRRP FRRRRP FRRRRP FRRRRP

Es dauert einen Moment, bis es wirkt! In wenigen Minuten ist der Bart ab! Inzwischen nehme ich mir die andere Kundin vor!

23 A

Mein Haar ist zu glatt! Alle meine Freundinnen haben gesagt, daß

Finden Sie?

Also los! Dreimal mit dem Kamm, viermal mit der Bürste, das genügt!

So gefallen Sie mir schon besser! Kann ich Ihnen noch irgendwelche Zusätze andrehen?

ES WIRD IMMER LÄNGER! TUN SIE ETWAS! TUN SIE ETWAS!

Aber der Bart steht Ihnen doch prächtig! Damit können Sie auf Jahrmärkten auftreten! Ich weiß gar nicht, was Sie wollen!

Dieser Haarkünstler ist etwas grob, aber er arbeitet gut! Mein Haar fühlt sich schon viel luftiger an!

Sicher ist es auch viel kräftiger!

Ich fühle nichts! Wo ist mein Haar? WO?

TAP TAP TAP

MEIN HAAAAAR!

Ich will die Haare wieder loswerden!

Ich will meine Haare wiederhaben!

Ruhe! Oder ich verklage Sie wegen Geschäftsschädigung!

Was ist denn hier...?

ENTSETZLICH!

PAF! PAF!

Da sieht man mal wieder, wie schwierig es heutzutage ist, einen krisenfesten Job zu finden!

CLONK!

Der Diamant! Er steckte in der Trockenhaube!

Los, bringen wir ihn dem Boß!

GRRRRRR! Noch ein Wort über Haare, und ich vergesse mich!

TAP TAP TAP

Großartig, meine Freunde! Und kein Haar wurde ihm gekrümmt! Bildlich gesprochen! Hehehe!

Aber ich habe Ihnen doch gar nichts getan! Holen Sie mich sofort raus!

Er hat recht, Fred! Ich finde, er war sogar richtig nett zu uns! Willst du ihn nicht wieder rausholen?

Wer mir etwas von Haaren erzählt, bekommt die Folgen zu spüren! UND DAMIT BASTA!

Nachdem der Streit beigelegt wurde...

Ist der Boß nicht da?

Nein! Er kommt erst morgen! Siehst du das nicht?

Die frohe Botschaft muß ich Jeff überbringen!

Hallo, Jeff! Ich habe eben mit dem Boß gesprochen! Mit diesem armen Idioten!

„HALT DIE SCHNAUZE, ALTER AFFE", sagte ich zu ihm! Ob du's glaubst oder nicht...!

Ein Fred Clever läßt sich das nicht bieten! Nicht von einem Warzenschwein wie Sie!

BLAM!

War das alles, was Sie zu sagen hatten?

Das ist für den Affen! Das für den Idioten! Und das für das Warzenschwein!

PAF PAF PAF

Na, macht nichts! Ich will morgen sowieso zum Zahnarzt!

Er kam, um uns auf die Suche nach einem weiteren Diamanten zu schicken!

Er ist in den Abwasserkanälen der Stadt versteckt!

WAAAAAAAAAAAS?!?

Ich denke nicht daran, in der Kloake zu wühlen!

NIEMALS!

Was denkt dieser Schwachsinnige sich eigentlich?

PTAF!

Wa... Wa... Wann gehen wir los, Jeff?

Wir fangen mit dem Hauptkanal an!

Hier ist der Einstieg!

Dann hinein!

AAAAAAH!

Das ist aber nett von Ihnen! Wir wollen gerade die neue Leiter einbauen!

Die alte haben wir gestern ausgebaut! War durchgerostet!

26-A

JEEEEEEEEEEEEEEFFFF!

BOOM

Wie fühlst du dich, Jeff?

Bis auf ein leichtes Sodbrennen ganz gut! BLÖDMANN! IDIOT!

Zuerst suchen wir alle Rohre ab, die in den Hauptkanal einmünden!

Hier ist eins! Aber verschlossen!

Das werden wir gleich haben, Jeff!

AAAAAAHH!

Jeff! Wo willst du hin?

26-B

Wollen Sie sich Typhus holen, Mann? Sie können doch hier nicht baden!

STADT-MITTE 17 KM

Gnade, Jeff! Ich kann doch nichts dafür, daß kein Taxi dich mitnehmen wollte, weil du so stinkst!

Schneller, Kumpel!

Wieder ein verschlossenes Rohr!

Geh lieber da weg!

27-A

Bist du in Sicherheit?

Ja!

Dann dreh ich jetzt auf!

Das konnte keiner ahnen!

Hast du Kölnisch Wasser bei dir?

Wieder ein verschlossenes Rohr, aber nirgends ein Stellrad zu sehen!

So läßt es sich nicht öffnen! Ich schaff's nicht!

Keine Sorge, das schaffen wir schon! Fred hat wieder die richtige Idee!

Jetzt schnell in Deckung!

Wie war das noch? Ah, ja! Mit diesem Hebel hier kann man den Sitz höher stellen!

27-B

BOMM!

Teufel! Wenn ich das geahnt hätte!

Sieh mal! Die modernen Wagen haben jetzt auch schon Schleudersitze!

BOING!

Schneller, Jeff! Das war eine Einstiegsluke!

GRONCH!

Da! Der Diamant!

27

Wir haben ihn! Schnell raus hier!

Diese Straße wirkt so realistisch, daß man hindurchgehen möchte...

RAAAAAS!

Die Künstler sind heutzutage alle gleich: linksradikale Radaubrüder!

Hier ist der Diamant, Mister L!

Das wird aber auch Zeit!

Sie hätten ihn wenigstens waschen können! Der stinkt ja bestialisch! Genau wie Sie!

HONK!

Alles lassen wir uns nun doch nicht bieten! LEUTESCHINDER!

Hoffentlich vergiften sich die armen Tiere nicht an dem Kerl!

HONK! HONK! HONK!

BINDEN SIE MICH SOFORT LOS! DAS IST EIN DIENSTLICHER BEFEHL!

HONK! GRUNZ! HONK!

28

Einige Wochen später...

Mal sehen, was die Burschen so treiben...

Und jetzt noch die Nadel durch den Bauch!

Ja, prima! Glaubst du, daß es wirklich wirkt?

Hallo, Freunde! Was machen Sie denn da?

Das ist ein Trick, den Fred von einem Medizinmann in Patagonien gelernt hat!

Man sticht eine Nadel durch die Nachbildung einer bestimmten Person, und...

AAARGH! AAAAHH!

WIE?!?

OJE!

GRRRRRRRRRRRRR!

ZIP!

ZIP!

29-A

Ich steche meine Nadel lieber durch die Originale!

AUUUUUUA! HIIIIIIIILFE!

Schnell, Jeff! Hier entlang!

Drehen Sie einen Film? Können Sie noch einen Statisten gebrauchen? Sonst geben Sie mir wenigstens ein Autogramm!

Das wird ihnen eine Lehre sein!

AUU! AUA!

Er hat durch den Knochen gestochen!

Es könnte schlimmer sein! Zum Beispiel, wenn er **MICH** erwischt hätte!

Hören Sie zu, meine Herren! Einer der Diamanten befindet sich im Haus Canal Street 75. Holen Sie ihn!

Und beeilen Sie sich gefälligst!

Machen wir, Chef! Natürlich!

Nummer 75! Was sagen wir, weshalb wir kommen?

Grober Unfug? Wird der jetzt im Verein betrieben?

VEREIN FÜR GROBEN UNFUG

BANG!

Hihihi, das ist eine prima Idee... PFFFFFFFFFFT!

29-B

Der Verein trägt seinen Namen wirklich zu Recht!

Wir nehmen besser den Hauptschlüssel!

CRAC!

Der paßt nämlich immer!

Komisch! Ein Wasserbecken am Fuß der Treppe!

Man soll natürlich reinfallen! Grober Unfug!

Aber nicht mit mir! Hehehe!

Wozu dieser Knopf wohl dient? Mal ausprobieren!

CLIC!

Toll! Knopfdruck genügt, und aus der Treppe wird eine Rutsche!

CLAP!

JEEEEEEFF!

ZIIIIP!

CHAP

Nur gut, daß das Wasser nicht sehr tief ist!

Aber es sind Haie drin!

AUUUUUUUUUUUUUU!

Zum Glück hatte ich meine Spezialwaffe gegen Haie dabei!

Schon wieder eine Tür, Jeff!

Die fass' ich nicht an! Sicher fliegt man mit ihr in die Luft!

TOC

TAC

NEIN! NEIN!
NEIIIIIN!

BAM

JEFF! JEFF! WO BIST DU?
JEEEEEEEEFF!

Hier drüben! Auf dem Nachbarhaus!

Moment! Ich hol dich mit einem Seil herunter!

31-A

Hier kommt es! Fang auf!

Ich hab's!

Auf geht's!

Schon wieder eine Tür, Jeff!

Schau nach, ob ein Eimer Wasser draufsteht!

Nein! Kein Eimer Wasser!

Dann nichts wie rein!

KLAK

Siehst du? Es war kein Eimer!

Aber Jeff, was ist denn auf einmal?

32-A

KRAS!

Der Diamant! Er steckte in der Statue!

Wir bringen ihn zum Boß!

Ich habe die Nase voll von den Scherzen dieses blöden Vereins!

Mister L! Wir haben den Diamanten!

BUUUUUUUHHH!

AAAAAAHH!

Haha! Ein Späßchen zwischendurch ist gut fürs Betriebsklima!

Ein Späßchen? Das war GROBER UNFUG!

Lassen Sie mich raus!

AUUUU! AAAAH!

GRRRRRRRRR!

Nur ein Späßchen, Mister L!

Ein kleiner SCHERZ!

Das Betriebsklima wird schon besser!

Oder holen Sie wenigstens DEN TIGER HIER WIEDER RAUS! HIIIIIIIIIIILFE!

32-B

Die Agenten erwarten neue Befehle...

Meine neue Verkleidung als Stiefmutter von Schneewittchen! Einfach todschick, nicht wahr?

Spieglein, Spieglein in meiner Hand, bin ich die Schönste im ganzen Land?

Du bist häßlicher als eine runzlige, alte Äffin von hinten!

Vielen Dank für das Kompliment! Sehr liebenswürdig!

JO, JO, HO, HO! JUAAAAAAAA! JUA, JUA!

Falls es dich interessiert: Dies ist ein echter Zauberspiegel aus Thailand, den mir...

...den dir ein Schwindler angedreht hat! Hahahahaha!

33-A

Jeff! Ich sehe Mister L im Spiegel!

Ich denke, Zauberspiegel reflektieren nur Prinzessinnen!

Deiner spiegelt offenbar nur abstoßende, häßliche Kerle!

Aber ich rede vom Spiegel im Flur, Jeff! Mister L ist gerade eben angekommen...

WAS...?!?

MI... MI... MISTER L!

Das waren schwerwiegende Beleidigungen! SCHWER-WIE-GENDE!

Jeff hat einen unwahrscheinlich harten Schädel! Der Marmorfußboden wird schon rissig!

CLOC CLOC CLOC CLOC

Sie gehen sofort auf die Suche nach einem weiteren Diamanten der Großherzogin!

Er ist auf einem Bauernhof, 14 Kilometer vor Colchester, versteckt! Marsch, an die Arbeit!

Zu Befehl, Mister L!

Eins, zwei, eins, zwei...

Was ist, Jeff? Übst du marschieren? Das solltest du längst können, mein Lieber!

Eins, zwei, eins, zwei...

...und DREI!!!

CLOC

33-B

Weil du mir nicht gesagt hast, daß der Boß wirklich da war! IN PERSON!

Das war gemein! Jetzt ist der Garderobenständer kaputt!

Der Bauernhof wird dort hinter den Bäumen liegen!

Moment, ich frage den Mann dort!

Hier durch den Wald, dann sehen Sie ihn schon!

Vielen Dank!

Auf geht's!

Aber achten Sie auf die Wespen! Die schwärmen um diese Zeit!

Danke für die Warnung!

Wirklich sehr liebenswürdig!

34-A

Au! Ich habe siebenhundertundzwölf Stiche gezählt! Und du?

Augenblick! Zwölfhundertund sieben, Zwölfhundertundacht, Zwölfhundert...

Da ist ja das Haus!

Wie kommen wir ungesehen hinein?

Hier durch den Kohlenkeller!

Gute Idee! Und hinein!

Da kommt jemand! Ich schwirr ab!

PLOUF!

?

Verzeihung, mich geht's ja nichts an, aber baden Sie immer in der Jauchegrube?

Die Leute aus der Stadt werden immer verrückter!

PFFFFFFFFFFT! Der stinkt ja zum Schweinerweichen!

„Der Kohlenkeller"... Na, warte!

Gnade, Jeff! Ein kleiner Irrtum!

BITTE! BERUHIGE DICH!

34-B

Da kommt schon wieder jemand!

Schnell! Wir verstecken uns!

Das waren Zeiten, als man Heu noch mit der Karre fuhr!

Heute muß eine Gabel für meine 64 Kühe reichen! Bei den Preisen!

Nanu! Eine Brille? Wer trägt hier denn so was?

Er ist weg! Komm raus, Fred!

AUA! AUU! AUA!

DIESER TROTTEL! Was soll ich mit drei Nasenlöchern? AUUUUUUU!

Dein Glück, daß ich einen Erste-Hilfe-Kursus mitgemacht habe! Bei einem erstklassigen Tierarzt!

Suchen wir weiter! Schau mal im Kuhstall nach, ob die Kühe angebunden sind!

Mach ich!

35-A

Nur eine Kuh hier! Die ist angebunden!

Dann leise hinein!

Idiot! Wie kannst du behaupten, sie sei angebunden?

Aber das ist sie doch!

An einen riesigen Stier!

MUUUUUUUUU...!

HIIIIIIILFE! HIIIIIIILFE!

Mein Gott! Sie spielen Kopfball mit Jeff!

PAF PATAPAF PIF POE

AUA!

Ich sterbe! Ich sterbe! ICH STERBE!

Ein Schluck Wasser wird ihn ins Leben zurückholen!

He, Kleiner! Ist in der Gießkanne hier Wasser?

Ja, Wasser!

Hier, Jeff! Trink!

GLU, GLU, GLU, GLU, GLU...

PUAAAAAAAAAAAAAAAAAJJJ...!

Du Lausebengel! Das war gar kein Wasser!

Doch! Es war doch Wasser!

35-B

Aber mit einem kräftigen Schuß Insektengift darin!

GLGLGLGLGL...!

Meine Stimme! Ich bin stumm!

Warte hier auf mich, Jeff! Ich suche weiter!

So, dann wollen wir mal das Feld umpflügen!

GLGLGLGLGL...!

Bleib stehen, verfluchter Maul-esel!

Halt, Oma! Das ist nicht der Maul-esel! Du mußt deine Brille mal wieder putzen!

GLGLGLGLGL...!

TOC TOC TOC

Ich fürchte, das Tier müssen wir bald schlachten! Es wird immer lahmer!

36-A

Ich hole ihm erst mal eine große Extraportion Heu!

AAAAAAAARRRGLGLGLGLGL!

Du hast dich aber nicht besonders gut erholt, Jeff!

Wie wär's mit einem Erfrischungs-trunk?

Prima! Ich habe den Diamanten gefunden!

CLONC!

Wir haben ihn, Mister L! Hier ist das gute Stück!

GROSSARTIG!

Dafür haben Sie zwei Tage Son-derurlaub verdient! Fahren Sie aufs Land! Dort werden Sie sich prächtig erholen!

HOLEN SIE MICH HIER RAUS! DAS IST MEUTEREI!

Jetzt hat er Zeit, das Landleben zu genießen!

Wetten, daß er nicht der erste ist, der sich auf dem Land vorkommt wie lebendig begraben?

36-B

Nach einer Zeit der schöpferischen Entspannung...

Höchste Zeit, daß ich mich mal wieder um diese beiden Kerle kümmere! Sonst rosten sie noch ein!

Aha! Mr. Smart widmet sich wieder mal seinem Hobby! Der Malerei!

Und Mr. Clever bildhauert! Sehr schön!

CLOC CLOC CLOC

Darf man das Kunstwerk bewundern, Mr. Clever?

UNERHÖRT!!! EINFACH UNGLAUBLICH!

Dieses Machwerk werde ich auf Ihrem Kopf zertrümmern!

37-A

Schnell weg, Jeff! Der Boß sieht wieder mal rot!

EH...?!?

AH...!!!

Das nenne ich Glück im Unglück! Die Statue ist härter als Jeffs Kopf!

CROC CROC CROC CROC

Und jetzt muß Jeff sein eigenes Bild schlucken! Dabei sollen Ölgemälde so schwer verdaulich sein!

ARRRGH! GJJJJJJJJJJ...! OOOOOOOHH! GLOOOF!

Du hast Format bekommen, Jeff!

Und du hast den Boß zu meinem Bild geführt!

DIR GEB ICH'S!

Ich habe dich rechtzeitig gewarnt! Aber du hast natürlich wieder nicht zugehört...

GRRRRRR!

Die Kerle fange ich mir!

37-B

Sofort zurückkommen!

CLOC!

CLOC!

So gefallen Sie mir schon viel besser! Immer schön gehorsam!

GLGLGLGLGLGLGL...!

Wir erfuhren, daß einer der Diamanten im Hyde Park versteckt ist!

Holen Sie ihn! Aber im Galopp!

JIII, JII, JII, JII, JII!

TCHAC!

Du brauchst nicht auch noch zu wiehern!

38A

Im Park wären wir! Wo fangen wir mit der Suche an?

Schauen wir uns mal um! Vielleicht sehen wir ihn irgendwo funkeln...

Hier glänzt was, Jeff! Ich lauf mal auf einen Sprung hinüber...

AUU! OHH!

Verflucht, das Mittagessen ist mir aber gar nicht bekommen!

Es liegt mir wie ein schwerer Stein im Magen!

AUUUMPF!

OUUUUPF!

HIIIIIIIIIIILFE! HIIIIILFE!

Tu was, Jeff!

Geht nicht! Ich habe mein Agenten-Einmaleins vergessen, Fred!

UFF!

Das war knapp!

38B

Los, wir schauen uns erst mal von einem Baum aus um!

Gute Idee!

Teufel! Weißt du, daß du einen Nagel im Schuh hast, Jeff?

AUSSEN!

He, Sie da! Sofort runter vom Rasen! Sofort runter, sag ich!

Sofort runter!

Sofort runter? Na, meinetwegen! Wir wollen keinen Ärger haben!

BLOF!

AHA! Ihr arbeitet zu zweit! Gut, daß ich die Spezialausbildung gegen Rocker habe!

Aber ich...

39-A

Nimm das, du Strolch!

ZACK!

AUA!

Macht nichts, Jeff! Er hat sicher noch einen zweiten!

CLOC CLOC CLOC

Hilf mir, Fred! Er zerschlägt seinen Stock auf meinem Kopf!

AUU! AAH! AUA!

Der ganze Park dreht sich um mich!

Prima! Wenn der Diamant vorbeikommt, brauchst du nur zuzugreifen!

Vielleicht liegt das Steinchen dort hinter der Mauer!

Ich spring mal rüber!

HOPP!

UAAAAAAAAAAAAAAAAAAAHH...! AAAAAAAAAAAAHH!

BRRRRRRR!

Wenn mir diese Strolche noch mal über den Weg laufen, vergess' ich mich!

HOPP!

Hier ist nur der Kinderspielplatz!

39 B

PLAF!

Hilfe, Fred! Er will mich mit der Bank erschlagen!

Unsinn! Heute bedient sich doch jeder zivilisierte Mensch einer Bank, wenn er alte Rechnungen begleichen will!

Der Kerl ist entwischt! Ich versteck mich hier und warte, bis er vorbei kommt!

Wenn er mich sieht, ist es aus!

Nur keine Panik, Jeff! Hier! Damit kannst du dich verteidigen!

40-A

CRONCH!

VERFLUCHT! Jemand hat mir meinen Stock gestohlen!

Nein! Bitte nicht...

Der Diamant! Der Kerl stößt mit der Nase drauf und merkt nichts! Typisch Beamter!

AAH! AUA!

Nicht unter die Gürtellinie!

Gut, dann gibt's eben was an die Ohren!

Barbarisch! Daß Jeff das aushält! Ist verdammt zäh, der Junge!

AAH! AUA!

Immer muß ich den Kopf für alles hinhalten...

Aber du hast doch selbst drum gebeten: „Nicht unter die Gürtellinie!"

Und jetzt liefern wir den Diamanten ab!

DAS HAT ABER LANGE GEDAUERT! Wieder zu lange auf dem Kinderspielplatz herumgetollt, wie?

DAS GEHT ENTSCHIEDEN ZU WEIT!

AUA!

Holen Sie sofort den Leoparden raus!

DEN LEOPARDEN RAUS!

GRRR!

ARGN!

Aber der würde so gern ein bißchen mit Ihnen herumtollen!

Hoffentlich bekommen wir keinen Ärger mit dem Tierschutzverein! Weil wir den Leoparden zu dieser Bestie gesperrt haben!

40-B

Die Wiederbeschaffung des zehnten und letzten Diamanten...

Hier wohnen diese beiden Meuchelmörder!

Ich nehme meinen Dietrich und überrasche die Kerle!

Das ist die Einbruchssicherung der Zukunft, Jeff! Eigene Erfindung!

BANG!

Ganz schön gefährlich! Das Ding geht ja von selbst los!

Eigenartig! Vielleicht ist eine Fliege ins Schlüsselloch gekrabbelt und...

Ich schau mal nach!

41-A

MISTER L?!?

NEIN!

AUUU! AUA!

PAF!

CLOC!

BADABOUM!

Aber das war doch eine Idee von Fred!

AUA! AUUU! AUUUUUU!

Achtung! Gong zur zweiten Runde!

NANG!

Kampfrichterentscheid: Nach sieben zwei zehntel Sekunden siegt Mister L durch technischen K.O.!

Ich bin gekommen, um Sie auf die Suche nach dem zehnten und wertvollsten Diamanten zu schicken, meine Herren!

Ein gewisser Mack Knife soll ihn in seiner Wohnung versteckt haben! Los, holen Sie das Steinchen!

Canal Street Nummer vier! Gehen wir hin!

Immer zu Fuß wie die Hühner!

Hier ist es! Hinein!

4

Zu wem möchten Sie?

Wie? Ach so! Zu Mack Knife!

41-B

Würden Sie ihm bitte seinen Hut zurückgeben? Ich habe ihn mir ausgeliehen, um 20 Kilo Kartoffeln zu holen! Meine Tasche ist zu klein!

Verflucht! Den Hut trägt Mack?

Nein! Dieser ist ihm zu eng! Er trägt jetzt einen neuen!

Zu eng! Hast du das gehört, Fred? **FRED!**

FREEEEEEEEEEED!

Das wäre Selbstmord! Glatter Selbstmord!

Stadtmitte 36 km

GRRRRRRR!

Dem Feigling zeig ich's!

42-A

VOLLTREFFER!

GAW!

Hehehe! Er kehrt um!

Gut getroffen, wie?

Ja, Jeff...

Aber nur, weil der Stein vom Wagen dieses Herrn abprallte!

Schluck ihn runter! Runter damit!

Barbarisch! Er stößt mit der Lenksäule nach!

NEIN! NEIN! NEIIIIIIIIIIIIIIN! WÜÜÜÜÜÜÜRG! ARRRRGH!

Puh, liegt der schwer im Magen!

Nimm einen Löffel Natron!

So, und jetzt gehen wir ins Haus!

Ohne mich! Wenn der Kerl solche Hüte trägt, muß er ein Gigant sein!

Reiß dich zusammen! Wir werden durchs Fenster bei ihm einsteigen!

Aber vergiß nicht, daß ich dich gewarnt habe...

42-B

Da! Sein Fenster steht offen!

Soweit sind wir! Was nun, Fred?

Diese Bohle kommt wie gerufen!

Die ist doch viel zu kurz!

Unsinn! Sie paßt genau!

Jeff, ich glaube, du hattest doch recht!

Klar! Womit?

Damit, daß die Bohle viel zu kurz sei...

43-A

TOOO

Wer langsam kriecht, kommt auch ans Ziel!

Diesen Mack Knife habe ich mir aber ganz anders vorgestellt!

Typischer Intellektueller! Jede Menge Köpfchen, aber nichts dahinter! Mal sehen, welche Maße er hat!

Und hier ist der Diamant!

Gute Arbeit, meine Herren! Und nun bringen Sie der Großherzogin die Steine zurück!

Vielleicht bekommen wir ein anständiges Trinkgeld, Jeff! Hehehe!

Paß auf, du Trottel! Laß sie nicht fallen!

44A

Da hast du's! Jetzt ist es passiert!

Nur keine Aufregung Diamanten geschieht so leicht nichts! Die sind hart wie...

CRRRTCHAF!

TUF TUF TUF TUF TUF RLONKRLONKRLONK

Mehl! Sie haben sich in Mehl verwandelt!

Hören Sie mich? Wenn Sie die Kerle nicht bald schnappen, kappen wir die Leine!

Bitte keine Unüberlegtheiten, Frau Großherzogin! Ich tue, was ich kann, Durchlaucht! Gnade, Euer Hochwohlgeboren!

44B

Die Verkleidung als Wolke ist klasse, nicht, Jeff?

Halt den Mund, du Trottel! Mach die Wolke lieber dichter und...

ENDE

UNVERSCHÄMTER DIEBSTAHL!

Zwei Agenten des Geheimdienstes Ihrer Majestät, denen man eine Tasche mit Diamanten anvertraute, sind spurlos verschwunden. Der Schaden geht in die Millionen. Der Direktor des Geheimdienstes hat persönlich die Verfolgung aufgenommen und . . . bla. . . bla . . . bla . . .